

---

## State Water Resources Control Board

# AVISO SOBRE WEBINARIOS PÚBLICOS Solo se Podrá Participar de Forma Remota

## Mapa de Acuíferos en Riesgo para el Programa SAFER: Pozos Domésticos y SSWS (State Small Water Systems) en Riesgo

**POR MEDIO DEL PRESENTE SE NOTIFICA** que la Junta Estatal de Agua (SWRCB<sup>1</sup>) ofrecerá un tercer webinar público, y es para que personas interesadas den su aporte respecto a identificar pozos domésticos y SSWS<sup>2</sup> que están en riesgo de no proveer agua potable segura. Es posible que haya un quórum de miembros de la SWRCB<sup>1</sup>, pero no tomarán ninguna medida.

**Viernes, 9 de octubre de 2020**  
**9:00 a.m. PST (hora de verano del pacífico)**

[Enlace para registrarse \(enlace de Zoom\)](#)

[Enlace de la Encuesta Antes de la Reunión](#)

### PROPÓSITO

La Unidad de GAMA<sup>3</sup> de la Junta Estatal de Agua (SWRCB<sup>1</sup>), busca aporte de partes interesadas sobre el desarrollo del mapa de acuíferos en riesgo. Antes de la reunión, puede ver una [versión preliminar del mapa](#). Este webinar es una oportunidad para que las partes interesadas aprendan de la metodología del mapa preliminar; y también den recomendaciones y aporte sobre los métodos que usa el personal de la SWRCB para determinar cuáles pozos domésticos y SSWS<sup>2</sup> están en riesgo de no proveer agua potable segura.

### Encuesta Antes de la Reunión

Llene esta encuesta antes de la reunión: <http://bit.ly/AquiferRiskMapSurvey>

---

<sup>1</sup>La Junta Estatal de Agua/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, o State Water Resources Control Board.

<sup>2</sup>SSWS (State Small Water Systems)

<sup>3</sup>GAMA (Groundwater Ambient Monitoring and Assessment Program) = Programa de Evaluación y Monitoreo del Ambiente del Agua Subterránea (GAMA)

## AGENDA

Los puntos en esta Agenda están enumerados para poder identificarlos;

1. Presentación e información de fondo del desarrollo del mapa de acuíferos en riesgo
2. Metodología para el mapa de acuíferos en riesgo y presentación del mapa preliminar
3. Oportunidad para comentarios y aporte del público

**Si desea ver la reunión:** para solo ver y escuchar la reunión (sin discutir un punto de la agenda), la transmisión vía internet estará disponible en [video.calepa.ca.gov](http://video.calepa.ca.gov)

**Si desea discutir un punto de la agenda:** En la sección de comentarios públicos ([abajo](#)) en este aviso, hay información para participar en la reunión por teléfono o usando una plataforma de reuniones en línea.

## MATERIALES PARA LA REUNIÓN

Los materiales para la reunión y los detalles para participar de forma remota estarán disponibles en línea en <https://www.waterboards.ca.gov/safer/>.

Puede ver el mapa preliminar de acuíferos en riesgo en: [http://bit.ly/SAFER\\_RiskMap](http://bit.ly/SAFER_RiskMap)

## COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Esta reunión está abierta al público. Los miembros del público tendrán la oportunidad de comentar sobre los puntos de la agenda vía videoconferencia o por teléfono. Se limitarán a tres (3) minutos los comentarios públicos sobre puntos en la agenda.

[Regístrese](#) en el webinar y le enviaremos el enlace para participar en la discusión.

## SERVICIOS DE IDIOMA

Puede solicitar servicio de intérprete para el webinar. Si necesita servicio de intérprete en español envíe un mensaje a [safer@waterboards.ca.gov](mailto:safer@waterboards.ca.gov).

## INFORMACIÓN DE FONDO

La SWRCB<sup>2</sup> está implementado el Programa SAFER<sup>4</sup> con un conjunto de herramientas, fuentes de fondos, y autoridades regulatorias. Todos estos están diseñados para asegurar que los cerca de un millón de californianos que actualmente no tienen agua potable segura, reciban agua potable segura y asequible lo más pronto posible. En el portal del HR2W<sup>5</sup>, puede ver la lista actual de sistemas de agua públicos que no están cumpliendo con los estándares para agua potable. Pero esta lista no incluye los SSWS<sup>2</sup>(los cuales sirven de cinco a catorce conexiones), ni a los pozos domésticos (los cuales sirven de una a cuatro conexiones). El mapa es para ayudar a priorizar las áreas donde los pozos domésticos y los SSWS<sup>2</sup> posiblemente tienen acceso a agua subterránea que excede el MCL. El MCL es el nivel máximo de contaminantes para agua potable y también le llaman Niveles Primarios Máximos para

---

<sup>4</sup>SAFER Program = Programa SAFER

<sup>4</sup>Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience (SAFER)

<sup>5</sup>HRTW/HR2W/Human Right to Water = el Derecho Humano al Agua

Contaminantes. El SB-200 requiere que este mapa sea desarrollado y que sea actualizado anualmente a partir del 1 de enero de 2021. El Plan de Gastos de Fondos indica que el personal de la SWRCB<sup>1</sup> usará el mapa de acuíferos en riesgo para ayudar a priorizar áreas para fondos del Programa SAFER<sup>4</sup>. Para el mapa en desarrollo se planea usar una combinación de capas de datos geográficos - incluyendo una capa de riesgo de calidad del agua, una capa de densidad de pozos doméstico, y una capa de ubicaciones de SSWS<sup>2</sup>.

### **ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO**

Debido a circunstancias continuas relacionadas a la emergencia del COVID-19, toda la participación pública será remota mediante una plataforma en línea. Las diapositivas de la presentación serán enviadas por adelantado y también serán compartidas durante la transmisión vía internet. Durante el webinar aceptarán preguntas, comentarios, y temas de discusión.

### **ACCESIBILIDAD**

Para registrarse en el webinar, use este enlace de Zoom:

[https://waterboards.zoom.us/meeting/register/tJAKduyhpijHNCQGCIaAYzl5rX\\_iF\\_UZ\\_uT](https://waterboards.zoom.us/meeting/register/tJAKduyhpijHNCQGCIaAYzl5rX_iF_UZ_uT). Le enviaremos un correo electrónico con más información para acceso al webinar.

### **AVISOS FUTUROS**

El personal de la SWRCB<sup>1</sup> tendrá el webinar público en la hora y lugar indicados arriba. Si hay algún cambio en la fecha, hora, o lugar del seminario, se avisará por medio de la lista de distribución de correo electrónico. Cualquier persona interesada en recibir avisos futuros, incluyendo cambios a este aviso sobre webinarios públicos, tiene que inscribirse en la lista de distribución de correo electrónico usando la [forma de suscripción](#), escoja la caja que dice SAFER Drinking Water (ubicada dentro de la sección de 'General Interests'), y provea la información requerida.

### **INFORMACIÓN DE CONTACTO**

Envíe preguntas sobre este aviso a [SAFER@waterboards.ca.gov](mailto:SAFER@waterboards.ca.gov).

October 1, 2020  
\_\_\_\_\_  
Date

  
\_\_\_\_\_  
Jeanine Townsend  
Clerk to the Board